



Portón de la capilla del internado Ettal

Escultora Margit Untertiner, Graswang

Foto © Nick Nostitz

RECUERDA

Jesús representa a los niños abusados sexualmente.

„LO QUE LE HICISTEIS A UNO DE ESTOS MIS HERMANOS MÁS PEQUEÑOS, A MI ME LO HICISTEIS.”

Piensa

- que no es algo que ha sucedido en el pasado, sino que está ocurriendo hoy.
- que no está ocurriendo en cualquier lugar, sino que está sucediendo en TU entorno.
- si TÚ tienes en cuenta que se trata de delitos deliberadamente organizados.
- si TÚ tienes la valentía de abordar la problemática del abuso.
- si TÚ tienes suficiente coraje civil.
- si TÚ actúas consecuentemente.
- si TÚ tienes la valentía, de asumir los perjuicios que ello pudiera ocasionarte.
- dónde está TU punto ciego.
- que TÚ tienes que promover y defender tus valores, de lo contrario, alguien que promueva y luche por sus valores, decidirá.
- que TÚ eres responsable por lo que haces y por lo que dejas de hacer.
- a quién de TUS hermanos más pequeños decepcionas.

RECUERDA

Jesús representa al niño abusado sexualmente
LO QUE LE HICISTEIS A UNO DE ESTOS MIS HERMANOS

MÁS PEQUEÑOS, A MI ME LO HICISTEIS.

¿Qué le queda al alma y qué queda de la alegría de vivir después del abuso?

Los responsables llaman a las víctimas "traidores" y las excluyen.

Es el amigo de confianza, raras veces el extraño, el que traiciona al niño.



Dentro de cada ser humano abusado algo muere, algunos se suicidan.

Si el niño habla del abuso es marginado, nadie le ayuda.

Durante años los rumores han hablado del abuso y de la violencia, pero nadie investiga la causa.

En febrero del 2010 se hicieron públicos los casos de abuso sexual y los casos de violencia física y psicológica que durante cuatro décadas habían ocurrido en el internado del monasterio de Ettal y en muchos otros más. Luego de un debate intensivo entre las víctimas y las autoridades del monasterio, se acordó, a principios del 2011, cuál sería el procedimiento del procesamiento de lo sucedido, el que se logró implementar en los años siguientes.

El procesamiento de Ettal fue el primer procesamiento institucional exitoso sobre abusos sexuales infantiles en Alemania.

Escultora Margit Unterthiner, Graswang Foto © Nick Nostitz

Hitos del procesamiento:

- Reconocimiento de los acontecimientos por parte de la comunidad monástica.
- Apoyo terapéutico sin necesidad de llevar a cabo procesos burocráticos.
- Compensaciones económicas a las víctimas sin prescripción de las causas
- Estudio sociológico: „Por qué ha sucedido, si nadie así lo quería y qué consecuencias ha tenido esto en las víctimas.“
- Bibliografía: (ISBN978-3658147440)
- Lugar de conmemoración → „DENK MAL“ (RECUERDA)

Asociación de las víctimas de abuso y malos tratos de Ettal (*Ettaler Misshandlungs- und Missbrauchsoffer* e.V.) Robert Köhler, <http://Denkmal.Ettaler-Missbrauchsoffer.de>

LO QUE HICISTEIS A UNO DE ESTOS MIS HERMANOS MÁS PEQUEÑOS, A MI ME LO HICISTEIS.